

# TESLA

## TV 43T319

### USER MANUAL

ENG

ALB

BiH/  
CG

HR

MK

SLO

SRB

Fig.1

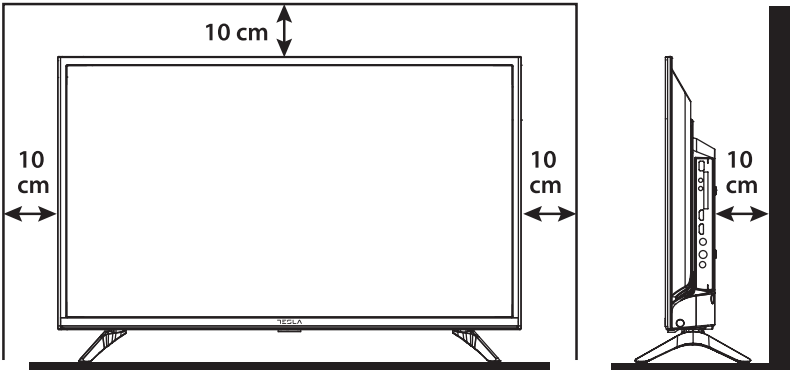


Fig.2

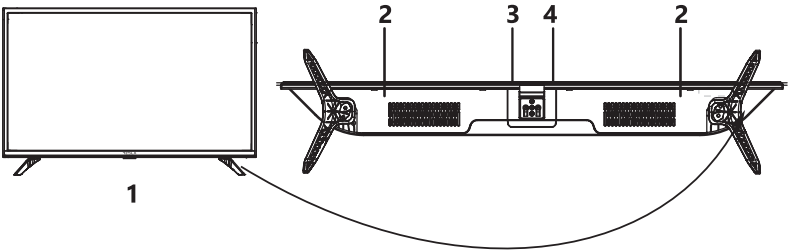


Fig.3

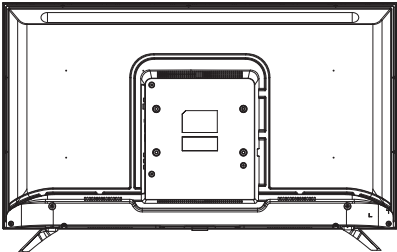


Fig.3a

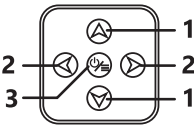


Fig.3b

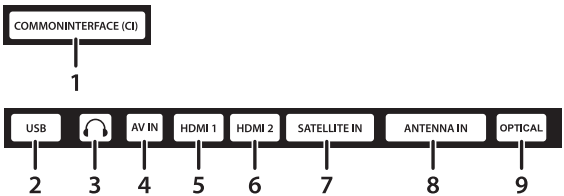


Fig.4

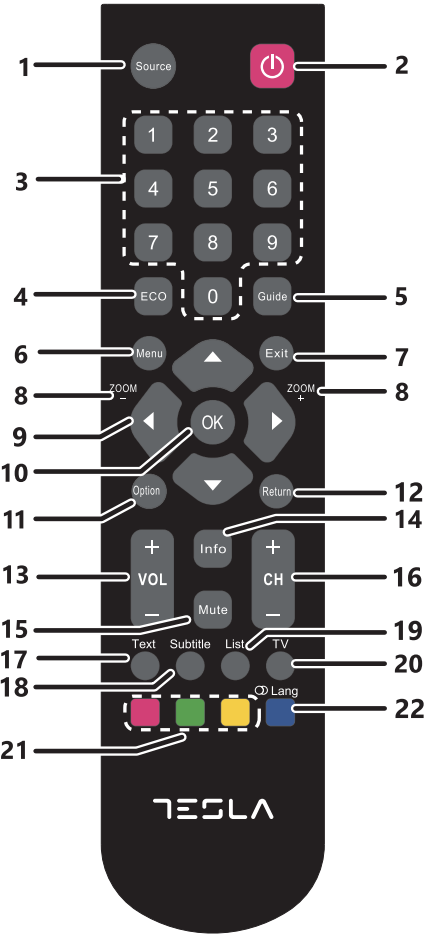
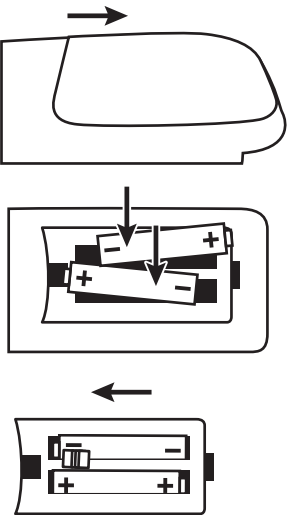


Fig.5



ENG

### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

AL

### **UDHËZIM PËR PËR**

Ju lutemi lexoni këtë udhëzim para përdorimit të pajisje suaj dhe ruajeni për nevojat plotësuese eventuale.

BiH/CG

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

HR

### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

MK

### **УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ**

Ве молиме прочитајте го ова упатство пред да го инсталирате и употребувате вашиот уред.

SLO

### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

SRB

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

# INSTRUCTION

## Accessories

1x safety instructions/warranty cards, 1x remote control, 2x AAA batteries

## Equipment set-up

 **Fig.1** **NOTE:** The graphics are for representation only.

Install the display on a solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10 cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set. This apparatus can be used in tropical and/or moderate climates.

The symbols serve as follows:

|                |                                                                        |
|----------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>WARNING</b> | Indicates warning information.                                         |
| <b>NOTE</b>    | Indicates any other additional important or helpful information.       |
| <b>MENU</b>    | Represents a button on the remote control or the TV. (Bold characters) |
| <b>Move to</b> | Represents a menu item within a window. (Italic characters)            |

# INSTALLATION

**Default PIN code: 0000**

## Front panel/underside

 **Fig.2** **NOTE:** The graphics are for representation only.

1. Power indicator /remote sensor
2. Speakers
3. Buttons: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Combo button, Input source, Menu, Standby/ON

## Rear panel

 **Fig.3** **NOTE:** The graphics are for representation only.

- |                                  |                                           |
|----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>1. AC INPUT (FIXED CABLE)</b> | Main power cable (180 – 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 200 x 100</b>         | 4 x screws holes to mount TV to the wall  |

 **Fig.3a** **NOTE:** The graphics are for representation only.

1. ▲▼ Channel up/down button
2. ◀▶ Volume up/down button
3. ⏻/Menu Press to turn the TV on or standby/Enter Menu

## Side panel



**Fig.3b** *NOTE: The graphics are for representation only.*

- |                                |                                                                                                          |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Connect a Conditional Access Module (CAM).                                                               |
| <b>2. USB</b>                  | Connect a USB device for playback of multimedia les                                                      |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Speakers will be muted when earphone is plugged in and headphone selected.                               |
| <b>4. AV IN</b>                | 3.5 mm female jack entry for composite video and left/right audio connection.                            |
| <b>5. HDMI 1</b>               | Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.              |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.              |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         | Connect a satellite dish to the TV for searching programmes.                                             |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Connect a terrestrial antenna or cable connection from your provider to the TV for searching programmes. |
| <b>9. OPTICAL</b>              | Use an RCA cable to connect your TV to a compatible digital amplifier or Home theatre set.               |

## Remote control



**Fig.4** *NOTE: The graphics are for representation only.*

- |                                      |                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Select the input source mode.                                                                                                                                                                                       |
| <b>2. </b>                           | Press to turn the TV on or standby.                                                                                                                                                                                 |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Choose channel directly.                                                                                                                                                                                            |
| <b>4. ECO</b>                        | Screen brightness modes for energy saving                                                                                                                                                                           |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Toggles the Electronic Programme Guide between on and off. Only available for digital channels.                                                                                                                     |
| <b>6. MENU</b>                       | Open the menu options.                                                                                                                                                                                              |
| <b>7. EXIT</b>                       | Exit the current menu.                                                                                                                                                                                              |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)                                                                                                                                        |
| <b>9.    </b>                        | Navigate the menu.                                                                                                                                                                                                  |
| <b>10. OK</b>                        | Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.                                                                                                                            |
| <b>11. OPTION</b>                    | Displays the function menu to perform certain operations. Press to enter the Picture mode directly.                                                                                                                 |
| <b>12. RETURN</b>                    | Returns you to the previous channel in TV mode.                                                                                                                                                                     |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Adjust the volume up or down.                                                                                                                                                                                       |
| <b>14. INFO</b>                      | Display the status information.                                                                                                                                                                                     |
| <b>15. MUTE</b>                      | Press to mute or restore the volume.                                                                                                                                                                                |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Change programmes up or down.                                                                                                                                                                                       |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.                                                                                                                                                                                                           |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Press to display the Subtitle Language menu.                                                                                                                                                                        |
| <b>19. LIST</b>                      | Press to enter into the channel list.                                                                                                                                                                               |
| <b>20. TV</b>                        | Goes to the TV mode.                                                                                                                                                                                                |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | In corresponding mode, press it to enter the right function as hint.                                                                                                                                                |
| <b>22. Blue button</b>               | In corresponding mode, press it to enter the right function as hint.<br>In USB mode, press to select sound track mode.<br>In DTV mode, press to select Audio Languages.<br>In ATV mode, press to select Sound Type. |

## Installing the batteries



**Fig.5 NOTE:** Pictures are only for reference. Actual items may differ.

### Precautions for using the battery

Improper using of the battery will cause leakage. Carefully follow these instructions.

1. Please note the batteries' polarity to avoid short circuit.
2. When the battery's voltage is insufficient which affects the use range, you should replace it with a new battery. Remove the batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example Manganese and Alkaline batteries) together.
4. Do not put the battery into fire, and charge or decompose the battery.
5. Please dispose batteries abide by relevant environmental protection regulation.

## Using the remote control

- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. Items between the remote control and the remote sensor could block normal operation.
- Do not cause the remote control to vibrate violently. Also, do not splash liquid on the remote control, also do not put the remote control in a high humidity place.
- Do not place the remote control under direct sunlight which will cause deformation of the unit by heat.
- When the remote sensor is under direct sunlight or strong lighting, the remote control will not work. If so, please change the lighting or TV's position, or operate the remote control closer to the remote sensor.

## FIRST TIME INSTALLATION

After all connections have been made properly, switch on your TV. Insert the main power plug into the wall outlet, now the red LED light should light up. Press the button on your remote control to wake the TV up. The language and country selection will appear on the screen. Use to select the OSD Language of your preference. Use to select the Country and use again to select the region you are using this TV. This country/region selection is an important setting, it will set the time zone and will try to sort region channels at first or in a specific order.

If all settings are made, confirm with OK on your remote control and follow the next steps.

On the next screen, you can select which tuner you like to use and which channels you'd like to search for. Choose Tuner Type and by pressing you can choose between DTV, ATV or DTV + ATV (DTV to search digital broadcasts; ATV to search analogue broadcasts). After you made your selection, press to proceed to Digital type. In this menu you can select which input source you would like to use:

- Satellite to receive satellite broadcasts (if you are equipped with a satellite dish)
- DVB-T to receive terrestrial broadcasts (by using indoor or outdoor antenna)
- DVB-C to receive cable broadcasts. (Connection to cable outlet box)

Then the next screen appears depending from the tuner selection you choose.

## DVB-S/S2 installation

### Satellite Setting

Press to select the satellite your dish is aimed at. Use the buttons to change settings for your satellite installation for each specific satellite.

### Channel Search

Press to highlight the options of choice and press OK to start the channel search.

|              |                                                                                                                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scan Mode    | Choose between Default (recommended), Blind Scan and Network                                                                                             |
| Channel Type | Select Free to search Free-To-Air channels only.<br>Select Scramble to search Encrypted channels only. All Channels to search FTA and Encrypted channels |
| Service Type | Select DTV to search DTV channels only, RADIO to search radio channels only or All for a complete search.                                                |

It is recommended to use the default settings.

## DVB-T/T2 installation

### Terrestrial Setting

Here you only need to press OK to start searching.

All settings are automatically set by country selection you made in first step.

**NOTE:** If you have an active antenna, please check the user manual of the antenna for external power supply. The TV can NOT supply power used for an active antenna.

## DVB-C installation

### Cable Setting

Press ▲▼◀▶ to highlight your settings.

Scan type                      You can select Network Scan or Full. (Default Network Scan for quick search advised)

**NOTE:** Full scan will have a duration of approximately 20 minutes, depending on your cable network.

|            |                                                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Frequency  | Please enter (with 0 ~ 9) the main frequency used by your provider in KHz. |
| Network ID | Please enter (with 0 ~ 9) the used Network ID from your provider.          |
| Symbol     | Please enter (with 0 ~ 9) the used Symbol from your provider. (Ks/s)       |

**NOTE:** Please check the settings for your cable system used by your provider!

Press OK to continue and to start search process.

Crypted                      Select FTA Channels to search Free-To-Air channels only or All Channels to search FTA and encrypted channels

Press ▲▼◀▶ to highlight the country that you want to install, then press OK to start searching.

## MENU SETTINGS

### Menu control (DTV mode)

Press MENU to enter the main menu. Press ◀▶ to select an item. Press ▲▼◀▶ and OK to select the submenus. Press MENU to exit the item.

### Picture menu

|                 |                                                                                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Picture Mode    | Select the automatic picture control mode. Available choices are Dynamic, Standard, Mild and Personal. |
| Colour Temp     | Select the overall colour tone of the picture. Available choices are Cold, Normal and Warm.            |
| Noise Reduction | Eliminates noise in the picture. Available choices are: Off, Low, Middle, High and Default             |

In the Personal mode, settings can be changed for Brightness, Contrast, Colour, Tint and Sharpness.



## Sound menu

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sound Mode        | Select your favourite sound mode for each input. Choices are Standard, Music, Movie, Sports and Personal.                                                                                                                                       |
| Treble            | Adjusts the higher frequency of the sound.                                                                                                                                                                                                      |
| Bass              | Adjusts the lower frequency of the sound.                                                                                                                                                                                                       |
| Balance           | Control the sound balance between the right and left loudspeaker (earphone).                                                                                                                                                                    |
| Auto Volume Level | Adjust the volume corresponding to the input audio level. Options are On and Off.                                                                                                                                                               |
| SPDIF Mode        | When SPDIF output is connected to digital home audio system you can select Auto to output Dolby audio* automatically. When you choose PCM, stereo audio is selected only and with Off you can switch off this output.                           |
| AD Switch         | Turn on the Audio description, you can activate the setting of AD volume. When turn on the audio description, a narrator will describe what is happening on the screen for blind or visually impaired viewers. (Only if available in DTV mode.) |

\*Availability depending on broadcaster

## Using PVR

Allows you to record your favourite TV programme to a USB device.  
Before you use the function, connect a USB memory device to the set first.

Press Menu to display the Main menu, select "PVR File System" and press OK button to enter.

1. Selects Disk
2. Adjusts the recording ooptions
3. Press RED button to start recording.

To watch the recorded programme, enter the USB mode> Video.  
Select the folder MSTPVR, then select the related record file.  
Press OK to play. (It is the same if you record a digital radioprogramme).

## GENERAL DATA

Operating voltage: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz  
 Power consumption: 75 W  
 Power consumption in standby: <0.5 W  
 Operating temperature: +5 °C ~ +35 °C  
 Storage temperature: -15 °C ~ +45 °C  
 Operating humidity: 20% ~ 80% RH, non-condensing  
 Storage humidity: 10% ~ 90% RH, non-condensing  
 Dimensions (WxDxH) in mm: 969.7 x 618.2 x 221.5  
 Net- weight: 7.1 kg

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

Tesla declares that the equipment complies with the European Directive 2014/30/EU (EMC) and the Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD) and the ErP Directive 2009/125/EC and Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU in accordance with the following technical standards:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

EN 55032:2015 ;EN55035:2017 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

LOW VOLTAGE

EN60065:2014

ENERGY RELATED PRODUCTS

Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1 .2:20 16-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

© Tesla 2018. All rights reserved.

# UDHËZIME

## Aksesorët

1x udhëzim i sigurisë / kartat e garancisë, 1x telekomandë, 2x bateri "AAA"

## Pozicionimi i pajisjes

 **Fig.1 SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

Vendoseni ekranin mbi një sipërfaqe të ngurtë e horizontale, p.sh., mbi një tavolinë. Për qëllime ajrimi, lini një hapësirë të lirë prej 10 cm nga të gjitha anët e ekranit. Për të shmangur të gjitha situatat e rrezikshme dhe avaritë, ju lutemi që mbi aparat të mos vini asnjë send. Ky aparat mund të përdoret në klima tropikale dhe/ose të moderuara.

Simbolet e ndryshme kanë këto kuptime:

|                |                                                                           |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>KUJDES!</b> | Tregon informacione paralajmëruese.                                       |
| <b>SHËNIM</b>  | Jep informacione të tjera shtesë apo të dobishme.                         |
| <b>MENU</b>    | Paraqet butonin në telekomandë ose në televizor. (karaktere të theksuara) |
| <b>Shko në</b> | Hap një element në meny brenda një dritareje. (karaktere të pjerrëta)     |

## INSTALIMI

**Kodi PIN i parazgjedhur: 0000**

## Kuadri i përparmë / ana e poshtme

 **Fig.2 SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

1. Llambushka e ndezjes ose fikjes/ sensori infra i kuq i televizorit
2. Altoparlantët
3. Butonat: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Butoni për kombinime, burimi i sinjalit hyrës, menyja, modaliteti i pritjes ose ndezj

## Kuadri i pasmë

 **Fig.3 SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

1. **AC INPUT (KABLO E FIKSUAR)** Kablloja kryesore e furnizimit me energji (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 200 x 100** 4 x vrima për vida për ta montuar televizorin në mur

 **Fig.3a SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

1. **▲▼** Butonat për ndërrimin e kanaleve
2. **◀▶** Butonat për ngritjen dhe uljen e volumit të zërit
3. **⌂/Menu** Shtypeni për ta ndezur apo vënë televizorin në modalitetin e pritjes ose për të hyrë në meny

## Kuadri anësor



**Fig.3b SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

- |                                 |                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. COMMON INTERFACE (CI)</b> | Për të lidhur një modul me qasje të kushtëzuar (CAM).                                                                                                       |
| <b>2. USB</b>                   | Për të lidhur një pajisje në portën e USB-së për të lexuar skedarët e medias                                                                                |
| <b>3. EARPHONE</b>              | Altosparlantët çaktivizohen kur futet fishi i kufjeve dhe kur përzgjidhet opsioni i kufjeve ("headphone").                                                  |
| <b>4. AV IN</b>                 | Fole "femër" 3.5mm për lidhje të kombinuar me videon dhe audion në anën e majtë ose të djathtë.                                                             |
| <b>5. HDMI 1</b>                | Për t'u lidhur me sinjalin hyrës të HDMI-së që vjen nga një burim sinjali, p.sh. lexuesi i DVD-ve, lexuesi i disqeve "Blue ray", apo kompjuteri për lojëra. |
| <b>6. HDMI 2</b>                | Për t'u lidhur me sinjalin hyrës të HDMI-së që vjen nga një burim sinjali, p.sh. lexuesi i DVD-ve, lexuesi i disqeve "Blue ray", apo kompjuteri për lojëra. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>          | Për të lidhur antenën (saçin) satelitor me televizorin për të kërkuar programe.                                                                             |
| <b>8. ANTENNA IN</b>            | Për të lidhur me televizorin antenën tokësore ose kabllon e televizionit kabllor për të kërkuar programe.                                                   |
| <b>9. OPTICAL</b>               | Përdorni një kablo "RCA" për ta lidhur televizorin me një amplifikator digjital të përshtatshëm apo me kompletin "Home Cinema".                             |

## 2.5 Telekomanda



**Fig.4 SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

- |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Për të përzgjedhur modalitetin e burimit të sinjalit hyrës.                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>2. 0</b>                          | Shtypni për ta ndezur apo vënë televizorin në modalitetin e pritjes.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Për të zgjedhur kanalet në mënyrë të drejtpërdrejtë.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>4. ECO</b>                        | Për të aktivizuar modalitetet e ndryshme të ndriçimit të ekranit me qëllim kursimin e energjisë.                                                                                                                                                                             |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Zhvendos Udhëzuesin e Programeve Elektronike në mes të dhe jashtë. E disponueshme vetëm për kanalet dixhitale.                                                                                                                                                               |
| <b>6. MENU</b>                       | Për të hapur opsionet e menysë.                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>7. EXIT</b>                       | Për të dalë nga menyja ku ndodheni.                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Shtypni për të zgjedhur formatin e dëshiruar të ekranit. (Në modalitetin USB, nuk është i disponueshëm.)                                                                                                                                                                     |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Për të lundruar në meny.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>10. OK</b>                        | Konfirmon zgjedhjen tuaj. Nën burimin e televizorit, shtypni tastin OK për të hapur listën e kanaleve.                                                                                                                                                                       |
| <b>11. OPTION</b>                    | Shfaq menunë e funksionit për të kryer operacione të caktuara. Shtypni për të hyrë direkt në modalitetin e figurës.                                                                                                                                                          |
| <b>12. RETURN</b>                    | Ju kthen në kanalën e mëparshme në modalitetin TV.                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Për të ngritur apo ulur volumnin e zërit.                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>14. INFO</b>                      | Shfaqni informacionin e statusit.                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>15. MUTE</b>                      | Shtypni për të çaktivizuar altosparlantët apo për t'i aktivizuar përsëri.                                                                                                                                                                                                    |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Për të ndërruar kanalet.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Shtypni për të shfaqur menunë e titrit të titrave.                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>19. LIST</b>                      | Për të hyrë në listën e kanaleve.                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>20. TV</b>                        | Shkon në modalitetin TV.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | Në mënyrën korresponduese, shtypni atë për të hyrë në funksionin e duhur si aluzion.                                                                                                                                                                                         |
| <b>22. Blue button</b>               | Në mënyrën korresponduese, shtypni atë për të hyrë në funksionin e duhur si aluzion. Në modalitetin USB, shtypni për të zgjedhur mënyrën e ndjekjes së zërit. Në regjimin DTV, shtypni për të zgjedhur Gjuhët Audio. Në regjimin ATV, shtypni për të zgjedhur Lloji i zërit. |

## Instalimi i baterive



**Fig.5 SHËNIM:** Figurat shërbejnë vetëm për ilustrim. Artikujt realë mund të jenë të ndryshëm nga ata që janë për ilustrim.

### Masat paraprake për përdorimin e baterive

Përdorimi i papërshtatshëm i baterisë shkakton rrjedhje të saj. Ndiqini këto udhëzime me kujdes.

1. Ju lutemi të mbani parasysh polaritetin e baterisë me qëllim që të shmangni krijimin e qarkut të shkurtër.
2. Kur tensioni i baterisë të bëhet i pamjaftueshëm dhe të ndikojë në cilësinë e përdorimit, ju duhet ta zëvendësoni baterinë me një bateri të re. Hiqeni baterinë nga telekomanda nëse keni për qëllim të mos e përdorni telekomandën për një kohë të gjatë.
3. Mos përdorni bashkë lloje të ndryshme baterish (p.sh. bateri manganore dhe bateri alkaline).
4. Mos e hidhni baterinë në zjarr, mos e karikoni dhe mos e hapni.
5. Ju lutemi t'i sistemoni bateritë duke ju përmbajtur rregulloret përkatëse për mbrojtjen e mjedisit.

## Përdorimi i telekomandës

- Përdoreni telekomandën duke e drejtuar nga sensori infra i kuq i televizorit. Sendet që gjenden midis telekomandës dhe sensorit infra të kuq të televizorit mund të pengojnë funksionimin normal të telekomandës.
- Mos e shkundni fort telekomandën. Gjithashtu, mos derdhni lëng mbi telekomandë dhe mos e vini këtë të fundit në ndonjë vend me shumë lagështi.
- Mos e lini telekomandën në dritën e diellit sepse do të deformohet nga nxehtësia.
- Kur sensori infra i kuq i televizorit ekspozohet ndaj dritës së diellit apo ndriçimit të fortë, telekomanda nuk funksionon. Nëse ndodh kështu, ju lutemi të ndryshoni pozicionin e burimit të ndriçimit apo televizorit ose përdoreni telekomandën më afër sensorit infra të kuq të televizorit.

## INSTALIMI PËR HERË TË PARË

Pasi t'i keni bërë të gjitha lidhjet ashtu si duhet, ndizeni televizorin. Vendosni në prizë spinën e furnizimit me energji elektrike. Tani llambushka LED duhet të jetë ndezur. Shtypni butonin **⏻** në telekomandë për ta 'zgjuar' televizorin. Në ekran do të shfaqet menyja e përzgjedhjes së gjuhës dhe vendit. Përdorni butonat **◀▶** për të përzgjedhur "Gjuhën e ekranit "OSD"" që ju përshtatet. Përdorni butonat **▲▼** " " për të përzgjedhur "Vendin" dhe butonat **◀▶** " përsëri për të përzgjedhur rajonin ku jeni duke e përdorur këtë televizor. Përzgjedhja e vendit ose rajonit është një cilësim i rëndësishëm, sepse aktivizon zonën e orës lokale dhe do të bëjë që televizori t'i shfaqë kanalet rajonale në krye të listës ose sipas një renditjeje specifike. Pasi të keni bërë cilësimet, konfirmoni duke shtypur butonin "OK" në telekomandë dhe ndiqni hapat e radhës.

Në ekranin e radhës, mund të zgjidhni sintonizuesin që dëshironi të përdorni dhe kanalet për të cilat dëshironi të bëni kërkimin. Zgjidhni "Llojin e sintonizuesit" dhe duke përdorur butonat **◀▶** mund të zgjidhni midis opsioneve "DTV", "ATV" ose "DTV+ ATV" ("DTV" për të kërkuar për transmetime digjitale dhe "ATV" për të kërkuar transmetime analoge). Pasi të bëni zgjedhjen tuaj, shtypni butonin **▼** për të vazhduar me "Llojin digjital". Në këtë meny, mund të zgjidhni se cilin burim të sinjalit hyrës do të përdorni:

- "Satelitor" për të marrë kanale satelitore (nëse keni antenë satelitore);
- "DVB-T" për të marrë kanale tokësore (duke përdorur antenë dhome apo të jashtme);
- "DVB-C" për të marrë sinjal televiziv kabllor. (lidhja me portën e kabllor).

Më pas, në varësi të llojit të sintonizuesit që keni zgjedhur, do të shfaqet ekranin e radhës.

## Instalimi i "DVB-S/S2"-shit

### Cilësimi satelitor

Shtypni butonat **◀▶** për të përzgjedhur satelitin sinjalin e të cilit duhet të kapë antena. Përdorni butonat **◀▶▲▼** për të ndryshuar cilësimet e instalimit satelitor për secilin satelit specifik.

## Kërkimi i kanaleve

Shtypni butonat **▲▼◀▶** për të përzgjedhur opsionet që dëshironi dhe butonin "OK" për të filluar kërkimin e kanaleve.

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modaliteti i skanimit | Zgjidhni midis opsioneve "I parazgjedhur" (opsion i rekomanduar), "Kërkim i verbër" dhe "Kërkim në rrjet"                                                                                                                                                           |
| Lloji i kanalit       | Zgjidhni opsionin "Falas" për të kërkuar vetëm për kanalet që transmetohen pa pagesë. Zgjidhni opsionin "Të koduar" për të kërkuar vetëm për kanalet të koduara. Zgjidhni opsionin "Të gjitha kanalet" për të kërkuar për kanalet pa pagesë dhe kanalet të koduara. |
| Lloji i shërbimit     | Zgjidhni opsionin "DTV" për të kërkuar vetëm për kanalet "DTV"; "Radio", për të kërkuar vetëm për kanalet radiofonike; ose "Të gjitha" për të kryer një kërkim të plotë.                                                                                            |

Rekomandohet të përdorni cilësimet e parazgjedhura.

## Instalimi i "DVB-T/T2"-shit

### Cilësimet tokësore

Këtu thjesht duhet të shtypni butonin "OK" për të filluar kërkimin.

Të gjitha cilësimet caktohen në mënyrë automatike në varësi të vendit që keni zgjedhur në hapin e parë.

**SHËNIM:** Nëse keni një antenë aktive, ju lutemi t'i referoheni doracakut të përdoruesit të antenës lidhur me furnizimin e jashtëm të antenës me

## Instalimi i "DVB-C"-së

### Cilësimet e kabllorit

Shtypni butonat **▲▼◀▶** për të hijezuar cilësimet tuaja.

Lloji i skanimit Mund të zgjidhni opsionin "Skanim i rrjetit" ose "Skanim i plotë". (Për kërkim të shpejtë, rekomandohet të përdorni opsionin e parazgjedhur

**SHËNIM:** "Skanimi i plotë" zgjat rreth 20 minuta, në varësi të rrjetit kabllor.

|                      |                                                                                                                                 |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frekuenca            | Ju lutemi të shënoni frekuencën kryesore që përdoret nga ofruesi juaj i shërbimit në KHz (duke përdorur butonat "0 ~ 9".        |
| Nr. ident. i rrjetit | Ju lutemi të shënoni "Numrin e identifikimit të rrjetit", i cili merret nga ofruesi i shërbimit, duke përdorur butonat "0 ~ 9". |
| Simboli              | Ju lutemi të shënoni "Simbolin", e përdorur, i cili merret nga ofruesi i shërbimit, duke përdorur butonat 0 ~ 9. (Ks/s)         |

**SHËNIM:** Ju lutemi të verifikoni cilësimet e sistemit tuaj kabllor që përdoren nga ofruesi i shërbimit!

Shtypni butonin "OK" për të vazhduar dhe për të filluar procesin e kërkimit.

Të koduara Përzgjidhni opsionin "Kanalet "FTA"" për të kërkuar vetëm kanalet që transmetohen pa pagesë ose "Të gjitha kanalet" për të kërkuar kanalet pa pagesë dhe kanalet të koduara

Shtypni butonat **▲▼◀▶** për të hijezuar vendin/shtetin për të cilin dëshironi të bëni instalimin dhe më pas shtypni "OK" për të filluar kërkimin.

## CILËSIMET E MENYSË

### Kontrolli i menysë (Modaliteti "DTV")

Shtypni butonin "MENU" për të hyrë në menynë kryesore. Shtypni butonat **◀▶** për të përzgjedhur një opsion. Shtypni butonat **▲▼** dhe më pas "OK" për të përzgjedhur menyte e ndërvarura. Shtypni butonin "MENU" për të dalë nga menja.

## Menyja e figurës

|                         |                                                                                                                                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modaliteti i figurës    | Zgjidhni modalitetin e kontrollit automatik të figurës. Modalitetet e mundshme janë: "Dinamik", "Standard", "I butë" dhe "Modaliteti i përdoruesit". |
| Temperamenti i ngjyrave | Për të përzgjedhur tonin e përgjithshëm të ngjyrave të figurës. Opsionet e disponueshme për imazhin janë: "I freskët", "Normal" dhe "I ngrohtë".     |
| Zvogëlimi i zhurmës     | Për eliminimin e zhurmës së figurës. Opsionet e disponueshme janë: "Joaktiv", "I ulët", "I mesëm", "I lartë", "I parazgjedhur".                      |

Cilësimet në "Modalitetin e përdoruesit", mund të ndryshohen për "Ndriçimin e figurës", "Kontrastin", "Ngjyrat", "Hije" dhe "Qartësinë e figurës".

## Menyja e zërit

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modaliteti i zërit         | Zgjidhni modalitetin tuaj të preferuar të zërit për secilin burim. Opsionet e disponueshme janë: "Standard", "Muzikë", "Sport" dhe "Modaliteti i përdoruesit".                                                                                                                                                                                       |
| Zëri i lartë               | Përshtat frekuencën e sipërme të zërit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Basi                       | Përshtat frekuencën e poshtme të zërit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Balancimi                  | Kontrolloni balancimin e zërit ndërmjet altoparantit të majtë dhe të djathtë (të kufjeve).                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Niveli i volumit automatik | Shërben për të përshtatur volumin e zërit duke iu përgjigjur nivelit të burimit të sinjalit të audios. Mund të aktivizohet ose çaktivizohet.                                                                                                                                                                                                         |
| Lloji i "SPDIF-së"         | Kur sinjali dalës "SPDIF" lidhet me sistemin digjital audio, ju mund të përzgjidhni opsionin "Automatik" për të nxjerrë automatikisht sinjal të teknologjisë "Dolby Audio". Kur zgjidhni opsionin "PCM", përzgjidhet vetëm audioja stereo dhe duke shtypur "Joaktiv", ju mund ta çaktivizoni këtë sinjal dalës.                                      |
| Kalimi në "AD"             | Duke aktivizuar "Përkshkrimin zanor", ju mund të aktivizoni cilësimin e volumit të zërit të AD-së. Kur aktivizoni "Përkshkrimin zanor", një folës do të përshkruajë atë që është duke ndodhur në ekran për telespektatorët e verbër apo që kanë shikim të dobësuar. (Mund të aktivizohet vetëm nëse është i disponueshëm në modalitetin e "DTV"-së.) |

\* Disponueshmëria varet nga transmetuesi

## Përdorimi i PVR-së

Ky funksion ju mundëson të incizoni në pajisjen memorike USB programin tuaj të preferuar televiziv. Përpas se ta përdorni këtë funksion, në fillim vendosni në televizor pajisjen memorike USB.

Shtypni butonin "Menu" për të shfaqur menyën kryesore. Më pas, përzgjidhni opsionin "PVR File System" (skedari i sistemit "PVR") dhe shtypni butonin "OK" për ta hapur.

1. Përzgjidhni diskun

2. Modifikoni opsionet e incizimit

3. Shtypni butonin "RED" për të filluar incizimin.

Për të parë programin e incizuar, hyni në modalitetin e USB-së, pastaj përzgjidhni opsionin "Video". Më pas, hapni dosjen "MSTPVR" dhe përzgjidhni skedarin që dëshironi.

Shtypni butonin "OK" për ta hapur. (Procedura është e njëjtë edhe nëse incizoni ndonjë program digjital radiofonik).

## TË DHËNA TË PËRGJITHSHME

Tensioni i funksionimit: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Konsumi i energjisë: 75 W

Konsumi i energjisë në modalitetin e pritjes: <0.5 W

Temperatura e funksionimit: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura e ruajtjes: -15 °C ~ +45 °C

Lagështia ku mund të funksionojë: 20% ~ 80% RH, pa kondensim

Lagështia e ambientit ku ruhet: 10% ~ 90% RH, pa kondensim

Përmasat (gjërësi x thellësi x lartësi) në mm: 969.7 x 618.2 x 221.5

Pesha neto: 7.1 kg

# LICENCAT

KY PRODUKT ËSHTË LICENCUAR NË PAJTIM ME LICENCËN "AVC PATENT PORTFOLIO" PËR PËRDORIM PERSONAL DHE JOFITIMPRURËS TË NJË KLIENIT (I) PËR TË KODUAR VIDEO NË PAJTIM ME STANDARDIN E "AVC"-SË (VIDEO "AVC") DHE/OSE (II) PËR TË DEKODUAR VIDEO "AVC" QË JANË KODUAR NGA NJË KLIEN QË MERRET ME AKTIVITETE PERSONALE DHE JOFITIMPRURËSE DHE/OSE QË JANË PËRFTUAR NGA NJË OFRUES VIDEOS I LICENCUAR PËR OFRIMIN E VIDEOVE "AVC". NUK JEPET DHE AS NUK NËNKUPTOHET SE JEPET NDONJË LICENCË PËR ASNJË LLOJ PËRDORIMI TJETËR. PËR MË SHUMË INFORMACIONE, DREJTOHUNI KOMPANISË "MPEG LA, L.L.C." VIZITONI FAQEN E INTERNETIT: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Ky produkt përmban një ose më shumë programe të cilat mbrohen me ligjet ndërkombëtare dhe amerikane të së drejtës së autorit si punime të papublikuara. Këto janë pronësi dhe punime konfidenciale të kompanisë "Dolby Laboratories". Ndalohet riprodhimi apo shpalsja e tyre e plotë apo e pjesshme ose prodhimi i punëve që rrjedhin prej tyre pa lejen e shprehur qartë të kompanisë "Dolby Laboratories". E drejta e autorit: "Dolby Laboratories", 2003-2009. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

KY PRODUKT SHITET ME NJË LICENCË TË KUFIZUAR DHE AUTORIZOHET TË PËRDORET VETËM NË LIDHJE ME PËRMBAJTJEN ME KODEKS "HEVC" QË PLOTËSON SECILIN PREJ TRI KUSHTEVE TË MËPOSHTME:

- (1) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" VETËM PËR PËRDORIM PERSONAL;
- (2) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" DHE QË NUK OFROHET PËR SHITJE; DHE
- (3) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" QË KRIJOHET NGA PRONARI I PRODUKTIT. KY PRODUKT NUK MUND TË PËRDORET NË LIDHJE ME PËRMBAJTJE TË KRIJUAR NGA NJË PALË E TRETË DHE TË KODUAR ME KODEKSIN "HEVC", TË CILËN PËRDORUESI E KA POROSITUR APO BLERË NGA NJË PALË E TRETË, PËRVEÇ NËSE SHITËSI I LICENCUAR I PËRMBAJTJES I JEP PËRDORUESIT, ME ANË TË NJË MARRËVESHJEJE TË VEÇANTË, TË DREJTAT PËR TË PËRDORUR PRODUKTIN ME PËRMBAJTJE TË TILLË. PËRDORIMI I KËTIJ PRODUKTI NGA ANA JUAJ NË LIDHJE ME PËRMBAJTJEN E KODUAR ME KODEKSIN "HEVC" KONSIDEROHET SI PRANIM I KUFIZIMIT TË SË DREJTËS SË PËRDORIMIT, E CILA PËRMENDET MË LART.

Kompania "TESLA" deklaron se pajisja është në pajtim me Direktivën 2014/30/EU (EMC) të Bashkimit Evropian, "Direktivën 2014/35/ EU (LVD) të BE-së për pajisjet elektrike të tensionit të ulët", Direktivën 2009/125/EC të Parlamentit Evropian, "Direktivën 2014/53/EU për pajisjet radioelektronike" dhe "Direktivën 2011/65/EU për RoHS-të", në pajtim me këto standarde teknike:

PAJTUESHMËRIA ELEKTROMAGNETIKE

EN 55032:2015 ; EN55035:2017 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

PAJISJET E TENSIONIT TË ULËT

EN60065:2014

PRODUKTET E NDËRLIDHURA ME ENERGJINË

Rregullorja nr. 642/2009 e Komisionit; EN50564:2011; IEC62087:2011

Pajisjet radioelektronike

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS-të

EN50581:2012

U nënshtrohet ndryshimeve. Si pasojë e kërkimit dhe zhvillimit të vazhdueshëm, mund të ndryshojnë specifikimet teknike, dizajni dhe pamja e jashtme e produkteve. Prodhuar sipas licencës së "Dolby Laboratories"-it. Teknologjia "Dolby Audio" dhe simboli i dy D-ve (DD) janë marka tregtare të kompanisë "Dolby Laboratories". HDMI-ja, logoja e HDMI-së dhe "High-Definition Multimedia Interface"-i janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të kompanisë HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe në vende të tjera. Të gjithë emrat e produkteve janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të pronarëve të tyre përkatës.

© TESLA 2018. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.



# UPUTE

## Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme

 **Slika 1 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

Zaslon postavite na čvrstu vodoravnu površinu kao što je sto. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za ventilaciju. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete. Uređaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Značenje simbola je sljedeće:

|                |                                                                                 |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WARNING</b> | Označava upozorenje.                                                            |
| <b>NOTE</b>    | Označava sve ostale važne ili korisne informacije.                              |
| <b>MENU</b>    | Predstavlja dugme na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi) |
| <b>Move to</b> | Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)                  |

## INSTALACIJA

**Zadani PIN: 0000**

### Prednja ploča

 **Slika 2 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Dugmad: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinirano dugme, Ulazni izvor, Izbornik, Stanje pripravnosti/Uključeno

### Stražnja ploča

 **Slika 3 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

1. **AC ULAZ (FIKSNI KABEL)** Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 200 x 100** 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid

 **Slika 3a NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

1. ▲▼ Prebacivanje kanala
2. ◀▶ Podešavanje glasnoće
3. ⏻/Menu Pritisnite za uključivanje televizora ili prebacivanje u stanje pripravnosti / Ulazak u izbornik

## Bočna ploča



Slika 3b

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- 1. COMMON INTERFACE (CI)** Za priključivanje modula uvjetnog pristupa (CAM).
- 2. USB** Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijских datoteka.
- 3. EARPHONE** Zvučnici će biti prigušeni ako su slušalice priključene i odabrane.
- 4. AV IN** 3,5 mm ženski priključak za kompozitni video i lijevi/desni zvučni kanal.
- 5. HDMI 1** Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola.
- 6. HDMI 2 (ARC)** Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriključaka i za punu podršku za Dolby audio.
- 7. SATELLITE IN** Na TV priključite satelitsku antenu kako biste mogli pretraživati programe.
- 8. ANTENNA IN** Priključite zemaljsku antenu ili kablsku vezu na TV za pretraživanje programa.
- 9. OPTICAL** Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.

## Daljinski upravljač



Slika 4

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- 1. SOURCE** Odabir izvora signala.
  - 2. ⏻** Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
  - 3. 0 ~ 9** Promjena omjera širine i visine slike.
  - 4. ECO** Načini svjetline zaslona za uštedu energije.
  - 5. GUIDE** Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
  - 6. MENU** Otvaranje izbornika.
  - 7. EXIT** Izlazak iz trenutnog izbornika.
  - 8. ZOOM +/-** Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)
  - 9. ▲▼◀▶** Kretanje kroz izbornik.
  - 10. OK** Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
  - 11. OPTION** Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.
  - 12. RETURN** Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
  - 13. VOL +/-** Povećavanje i smanjivanje glasnoće.
  - 14. INFO** Prikaz informacija o statusu.
  - 15. MUTE** Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
  - 16. CH +/-** Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.
  - 17. TEXT** Teletext.
  - 18. SUBTITLE** Prikaz izbornika Jezik titla.
  - 19. LIST** Pritisnite za prikaz popisa kanala.
  - 20. TV** TV režim.
  - 21. Red, Green, Yellow button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
  - 22. Blue button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
- U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.  
 U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.  
 U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

## Postavljanje baterija



**Slika 5** **NAPOMENA:** Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Nepravilna upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
2. Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti duže vrijeme.
3. Nemojte miješati baterije različite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
4. Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
5. Baterije odložite sukladno važećim propisima o zaštiti okoline.

## Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetlom, daljinski upravljač neće funkcionirati. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

## PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, uključite televizor. Priključite utikač napajanja u zidnu utičnicu. Trebalo bi se upaliti crveno svjetlo. Pritisnite dugme  na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za odabir jezika i države. Koristite dugmad   za odabir OSD jezika. Dugmadima   odaberite Državu i ponovo upotrijebite dugmad   a kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV. Ovaj odabir države/regije je važna postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.

Kad obavite sva podešavanja, potvrdite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i prijedite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača.

Dugmadi   odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite  za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabrati izvor signala:

- Satelit za prijem satelitskog signala (ako imate satelitsku antenu).
- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kablenskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

## DVB-S/S2 instalacija

### Podešavanje satelita

Pritisnite   kako biste označili satelit prema kojem je vaša antena usmjerena. Dugmadi    možete promijeniti postavke za svaki pojedini satelit.

### Pretraživanje kanala

Pritisnite    kako biste odabrali opcije i pritisnite OK za pokretanje pretraživanja kanala.

|                     |                                                                                                                                                |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način pretraživanja | Odaberite između brzog pretraživanja Fast Scan (preporučeno), pretraživanja naslijepo Blind Scan i mreže Network                               |
| Šifrirano           | Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala            |
| Vrsta usluge        | Odaberite DTV za pretraživanje samo DTV kanala, RADIO za pretraživanje samo radijskih kanala ili svih ostalih kanala za potpuno pretraživanje. |

Preporučujemo zadane postavke.

## DVB-T/T2 instalacija

### Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranoj u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kabelske postavke

Pritišćite ▲▼◀▶ da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabrati Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

**NAPOMENA:** Full (puno) pretraživanje trajat će oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

|             |                                                                         |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Frekvencija | Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davatelja usluga u kHz. |
| Mrežni ID   | Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davatelja usluga.               |
| Simbol      | Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davatelja usluga. (Ks/s)            |

**NAPOMENA:** Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

Za nastavak pritisnite OK i započet će postupak pretraživanja.

|                   |                                                                                                                                     |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Šifrirano Crypted | Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Pritišćite ▲▼◀▶ kako biste označili državu instalacije, a zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

## POSTAVKE IZBORNIKA

### Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi ◀▶ odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi ▲▼ i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

### Izbornik slike

|                  |                                                                                                                                                     |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način slike      | Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereno) i Personal (Korisnik). |
| Temperatura boja | Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).                                                 |
| Redukcija šuma   | Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.                                   |

U načinu Personal (korisnik) možete promijeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštrina).

## Izbornik zvuka

|                       |                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način zvuka           | Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).                                                 |
| Visoki tonovi         | Podešavanje visokih frekvencija zvuka.                                                                                                                                                                                         |
| Bas                   | Podešavanje niskih frekvencija zvuka.                                                                                                                                                                                          |
| Balans                | Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).                                                                                                                                                       |
| Automatski nivo zvuka | Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (uključeno) i Off (isključeno).                                                                                                                                  |
| SPDIF režim           | Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabrati opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz. |
| AD prekidač           | Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepe i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)                               |

\* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

## Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Meni da biste vidjeli Glavni meni, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Posredavanje opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENO dugme da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željeni snimak.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

## OPĆI PODACI

|                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Radni napon:                              | 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz                          |
| Potrošnja energije:                       | 75 W                                             |
| Potrošnja energije u stanju pripravnosti: | <0.5 W                                           |
| Radna temperatura:                        | +5 °C ~ +35 °C                                   |
| Temperatura pohrane:                      | -15 °C ~ +45 °C                                  |
| Radna vlažnost:                           | 20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije |
| Vlažnost pohrane:                         | 10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije |
| Dimenzije (ŠxDxV) u mm:                   | 969.7 x 618.2 x 221.5                            |
| Neto masa:                                | 7.1 kg                                           |

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ; EN55035:2017 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijско sučelje visoke rezolucije (High-Definition Multimedia Interface) zaštitni su znakovi ili zaštitne trgovačke marke HDMI-jeva licenciranja LLC-a u SAD-u i drugim državama. Svi nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

© TESLA 2018. Sva prava pridržana.

# UPUTE

## Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme

 **Slika 1 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

Zaslon postavite na čvrstu vodoravnu površinu kao što je stol. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za prozračivanje. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete.. Uređaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Znacenje simbola je sljedece.

|                |                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WARNING</b> | Označava upozorenje.                                                           |
| <b>NOTE</b>    | Označava sve ostale važne ili korisne informacije.                             |
| <b>MENU</b>    | Predstavlja gumb na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi) |
| <b>Move to</b> | Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)                 |

## INSTALACIJA

**Zadani PIN: 0000**

## Prednja ploča

 **Slika 2 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Gumbi: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinirana tipka, Ulazni izvor, Izbornik, Stanje pripravnosti/Uključeno

## Stražnja ploča

 **Slika 3 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |                                  |                                                 |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABEL)</b> | Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 200 x 100</b>         | 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid |

 **Slika 3a NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |           |                                                                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. ▲▼     | Prebacivanje kanala                                                                              |
| 2. ◀▶     | Podešavanje glasnoće                                                                             |
| 3. ⏻/Menu | Pritisnite za uključivanje televizora ili prebacivanje u stanje pripravnosti / Ulazak u izbornik |

## Bočna ploča



Slika 3b

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. COMMON INTERFACE (CI)</b> | Za priključivanje modula uvjetnog pristupa (CAM).                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>2. USB</b>                   | Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijских datoteka                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>3. EARPHONE</b>              | Zvučnici će biti prigušeni ako su slušalice priključene i odabrane.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>4. AV IN</b>                 | 3,5 mm ženski priključak za kompozitni video i lijevi/desni zvučni kanal.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>5. HDMI 1</b>                | Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola.                                                                                                                                                                                          |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>          | Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriključaka i za punu podršku za Dolby audio. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>          | Na TV priključite satelitsku antenu kako biste mogli pretraživati programe.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>8. ANTENNA IN</b>            | Priključite zemaljsku antenu ili kablsku vezu na TV za pretraživanje programa.                                                                                                                                                                                                     |
| <b>9. OPTICAL</b>               | Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.                                                                                                                                                                            |

## Daljinski upravljač



Slika 4

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Odabir izvora signala.                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>2. ⏻</b>                          | Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.                                                                                                                                                                                             |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Promjena omjera širine i visine slike.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>4. ECO</b>                        | Načini svjetline zaslona za uštedu energije.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.                                                                                                                                                             |
| <b>6. MENU</b>                       | Otvaranje izbornika.                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>7. EXIT</b>                       | Izlazak iz trenutnog izbornika.                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)                                                                                                                                                                      |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Kretanje kroz izbornik.                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>10. OK</b>                        | Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.                                                                                                                                                              |
| <b>11. OPTION</b>                    | Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.                                                                                                                                       |
| <b>12. RETURN</b>                    | Povratak na prethodni kanal u TV režimu.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Povećavanje i smanjivanje glasnoće.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>14. INFO</b>                      | Prikaz informacija o statusu.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>15. MUTE</b>                      | Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.                                                                                                                                                                                             |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Prikaz izbornika Jezik titla.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>19. LIST</b>                      | Pritisnite za prikaz popisa kanala.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>20. TV</b>                        | TV režim.                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.                                                                                                                                                                                               |
| <b>22. Blue button</b>               | Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.<br>U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.<br>U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.<br>U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka. |



## Postavljanje baterija



**Slika 5** **NAPOMENA:** Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Nepravilna upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
2. Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga necete koristiti dulje vrijeme.
3. Izbjegavajte miješati baterije različite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
4. Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
5. Baterije odlazite sukladno važećim propisima o zaštiti okoliša

## Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetlom, daljinski upravljač neće funkcionirati. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

## PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, uključite televizor. Priključite utikac napajanja u zidnu uticnicu. Trebala bi se upaliti crvena lampica. Pritisnite t ipku  na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za odabir jezika i države. Tipkama  odaberite OSD jezik. Tipkama  odaberite Državu i ponovo upotrijebite tipke  kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV.

Ovaj odabir države/regije važna je postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.

Kad obavite sva podešavanja, potvrdite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i prijedite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača.

Tipkama  odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite  za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabrati izvor signala:

- Satelit za prijem satelitskog signala (ako imate satelitsku antenu).
- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kablenskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

## DVB-S/S2 instalacija

### Podešavanje satelita

Pritišćite  kako biste označili satelit prema kojem je vaša antena usmjerena. Tipkama   možete promijeniti postavke za svaki pojedini satelit.

### Pretraživanje kanala

Pritišćite   kako biste odabrali opcije i pritisnite OK za pokretanje pretraživanja kanala.

|                     |                                                                                                                                                |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način pretraživanja | Odaberite između brzog pretraživanja Fast Scan (preporučeno), pretraživanja naslijepo Blind Scan i mreže Network                               |
| Šifrirano           | Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala            |
| Vrsta usluge        | Odaberite DTV za pretraživanje samo DTV kanala, RADIO za pretraživanje samo radijskih kanala ili svih ostalih kanala za potpuno pretraživanje. |

Preporučujemo zadane postavke.

## DVB-T/T2 instalacija

### Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranoj u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kabelske postavke

Pritišćite ▲▼◀▶ da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabrati Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

**NAPOMENA:** Full (puno) pretraživanje trajat će oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

|             |                                                                         |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Frekvencija | Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davatelja usluga u kHz. |
| Mrežni ID   | Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davatelja usluga.               |
| Simbol      | Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davatelja usluga. (Ks/s)            |

**NAPOMENA:** Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

Za nastavak pritisnite OK i započet će postupak pretraživanja.

|                   |                                                                                                                                     |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Šifrirano Crypted | Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Pritišćite ▲▼◀▶ kako biste označili državu instalacije, a zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

## POSTAVKE IZBORNIKA

### Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi ◀▶ odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi ▲▼ i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

### Izbornik slike

|                  |                                                                                                                                                     |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način slike      | Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereno) i Personal (Korisnik). |
| Temperatura boja | Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).                                                 |
| Redukcija šuma   | Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.                                   |

U načinu Personal (korisnik) možete promijeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštrina).

## Izbornik zvuka

|                       |                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način zvuka           | Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).                                                 |
| Visoki tonovi         | Podešavanje visokih frekvencija zvuka.                                                                                                                                                                                         |
| Bas                   | Podešavanje niskih frekvencija zvuka.                                                                                                                                                                                          |
| Balans                | Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).                                                                                                                                                       |
| Automatski nivo zvuka | Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (uključeno) i Off (isključeno).                                                                                                                                  |
| SPDIF režim           | Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabrati opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz. |
| AD prekidač           | Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepe i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)                               |

\* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

## Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Izbornik da biste vidjeli Glavni izbornik, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Postavke opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENI gumb da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željenu snimku.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

## OPĆI PODACI

|                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Radni napon:                              | 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz                          |
| Potrošnja energije:                       | 75 W                                             |
| Potrošnja energije u stanju pripravnosti: | <0.5 W                                           |
| Radna temperatura:                        | +5 °C ~ +35 °C                                   |
| Temperatura pohrane:                      | -15 °C ~ +45 °C                                  |
| Radna vlažnost:                           | 20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije |
| Vlažnost pohrane:                         | 10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije |
| Dimenzije (ŠxDxV) u mm:                   | 969.7 x 618.2 x 221.5                            |
| Neto masa:                                | 7.1 kg                                           |

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ; EN55035:2017 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON  
EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijско sučelje visoke rezolucije (High-Definition Multimedia Interface) zaštitni su znakovi ili zaštićene trgovačke marke HDMI-jeva licenciranja LLC-a u SAD-u i drugim državama. Svi nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

© TESLA 2018. Sva prava pridržana.

# УПУТЕ УПАТСТВО

## Опрема

1x безбедносни упатства/гаранција, 1x далечински управувач, 2x AAA батерии

## Поставување на опремата

 **Фиг 1 НАПОМЕНА:** Графика само како пример

Поставете го екранот на цврста хоризонтална површина, како што е маса. За вентилација оставете по 10 cm слободен простор околу уредот. За да се спречи било која незгода и небезбедна ситуација, не ставајте никакви предмети на уредот. Уредот може да се користи во тропски и/или во умерени климатски услови.

Опишани се следниве Символи.

|                       |                                                                              |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ</b> | Означува предупредување.                                                     |
| <b>ВНИМАНИЕ</b>       | Означува било која друга дополнителна важна или корисна информација          |
| <b>MENU</b>           | Претставува копче на далечинскиот управувач или телевизор. (Здебелени букви) |
| <b>Помини на</b>      | Претставува ставка на избор во рамките на прозорецот. (Искривени букви)      |

## ИНСТАЛАЦИЈА

Стандарден PIN код: 0000

### Предна страна

 **Фиг 2 НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

1. Индикатор на вклученост / сензор за далечинскиот управувач
2. Звучници
3. Копчиња: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Комбинирано копче, Извор на влез, Мени, Режим на приправност/ВКЛУЧЕНО

### Задна страна

 **Фиг 3 НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

1. **АС ВЛЕЗ (ФИКСЕН КАБЕЛ)** Главен кабел за напојување (180 – 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 200 x 100** 100 4 x отвори за завртка за монтажа на ТВ на сид

 **Фиг 3а НАПОМЕНА:** Графика само како пример

1. ▲▼ Копче за канали горе/долу
2. ◀▶ Звук горе/долу
3. ⏻/Menu Притиснете за вклучување на ТВ или за режим на подготвеност/Влез во мени

## Страничен панел



Фиг 3b

**НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

### 1. COMMON INTERFACE (CI)

Поврзување на Модул за условен пристап (CAM).

### 2. USB

Приклучете USB уред за репродукција на мултимедијални датотеки

### 3. EARPHONE

Звучниците се намалуваат откако ќе се приклучат слушалките.

### 4. AV IN

Влез за женски приклучок од 3,5 mm за композитен видео и лева/ десна аудио конекција.

### 5. HDMI 1

Приклучете го HDMI влезниот сигнал од изворот за сигнали, како што се DVD, Blu-ray player или конзоли за игри.

### 6. HDMI 2 (ARC)

Приклучете го HDMI влезниот сигнал од изворот за сигнали, како што се DVD, Blu-ray player или конзоли за игри или директно на дигиталниот засилувач кој ја поддржува ARC функцијата. Овој влез е опремен со функцијата ARC (повратен аудио канал) за да обезбеди аудио конекција и целосна Dolby аудио поддршка.

### 7. SATELLITE IN

### 8. ANTENNA IN

Приклучете антена или кабелска конекција од вашиот оператор на ТВ за пребарување на програми.

### 9. OPTICAL

За да го поврзете телевизорот со компатибилен дигитален засилувач или со домашниот кино сет користете RCA кабел.

## Далечински управувач



Фиг 4

**НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

### 1. SOURCE

Избор на начин на влезен сигнал.

### 2. 0

Притиснете го за да го вклучите ТВ или за режим на подготвеност.

### 3. 0 ~ 9

Директен избор на канали.

### 4. ECO

Режим на осветлување на екранот за заштеда на енергија.

### 5. GUIDE

Вклучува и исклучува електронски програмски водич. Достапно само за дигитални канали.

### 6. MENU

Отворање на опции од мени.

### 7. EXIT

Излез од тековното мени.

### 8. ZOOM +/-

Притиснете за да го изберете саканиот формат на екранот. (Во USB режим, тој е недостапен.)

### 9. ▲▼◀▶

Движење низ тековното мени.

### 10. OK

Го потврдува вашиот избор. Под ТВ изворот, притиснете го копчето OK за да ја отворите листата на канали.

### 11. OPTION

Го прикажува менито за функции за изведуваче на одредени операции. Притиснете директно за да го внесете режимот на слика.

### 12. RETURN

Ве враќа на претходниот канал во ТВ режим.

### 13. VOL +/-

Подесување на јачина на звук горе или долу.

### 14. INFO

Прикажете ги информациите за статусот.

### 15. MUTE

Притиснете го за да го исклучите, или повторно да го вклучите звукот.

### 16. CH +/-

Промена на програмата горе или долу.

### 17. TEXT

Teletext.

### 18. SUBTITLE

Притиснете за да се прикаже менито Subtitle Language.

### 19. LIST

Притиснете за влез во листата со канали.

### 20. TV

Притиснете го за да го вклучите ТВ-режимот.

### 21. Red, Green, Yellow button

Во соодветниот режим, притиснете го за да ја внесете десната функција како совет.

### 22. Blue button

Во соодветниот режим, притиснете го за да ја внесете десната функција како совет.  
Во USB режим, притиснете за да изберете режим на звучна лента.  
Во режимот DTV, притиснете за да изберете Audio Languages.  
Во режим на ATV, притиснете за да изберете Sound Type.

## Инсталација на батерии



**Фиг 5** **НАПОМЕНА:** Илустрациите се само пример. Вистинскиот изглед може да се разликува

### Мерки на претпазливост при користење на батериите

Неправилната употреба предизвикува истекување. Внимателно следете ги следните препораки.

1. Обрнете внимание на поларитетот на батеријата за да избегнете краток спој.
2. На ефикасноста на работата на далечинскиот управувач влијае падот на напонот на батериите. Во тој случај старите батерии заменете ги со нови. Извадете ги батериите од далечинскиот управувач ако не планирате да го користите подолго време.
3. Не употребувајте различни типови на батерии (на пример, манган и алкални батерии) заедно.
4. Не фрлајте ги батериите во оган, не ги дополнувајте и не обидувајте се да ги расклопите.
5. Ве молиме при отстранувањето на батериите почитувајте ги релевантните прописи за заштита на животната средина.

## Користење на далечинскиот управувач

- Користете го далечинскиот управувач насочен кон сензорот на ТВ. Предметите кои се наоѓаат помеѓу далечинскиот управувач и далечинскиот сензор ја блокираат нормалната работа.
- Не удирајте го далечинскиот управувач. Исто така, не прскајте го далечинскиот управувач со течности, не оставајте го далечинскиот управувач во простории со голема влажност на воздухот.
- Не изложувајте го далечинскиот управувач на директно дејство на сончевата светлина затоа што топлината може да предизвика деформација на куќиштето.
- Ако е сензорот на далечинскиот управувач, директно изложен на сончева или на некоја друга јака светлина, далечинскиот управувач нема да може прописно да функционира. Во тој случај сменете ја позицијата на телевизорот, намалете го осветлувањето или приближете го далечинскиот управувач до сензорот на телевизорот.

## ПРВА ИНСТАЛАЦИЈА

Откако сте ги приклучиле сите кабли, вклучете го вашиот ТВ уред. Ставете го кабелот за напојување во сидниот приклучок, и треба да се вклучи црвена LED сијаличка. Притиснете го копчето q на вашиот далечински управувач за вклучување на ТВ. На екранот ќе се појави избор на јазик и држава. Користете ◀▶ за избор на OSD јазик според вашата желба. Користете ▲▼ за избор на Држава и користете ◀▶ повторно за избор на регионот во кој го користите ТВ. Изборот на држава/регион е важно подесување, затоа што со тоа се поставува временската зона и оваа функција ќе се обиде да ги сортира регионалните канали прво или според одреден редослед.

Кога ќе завршите со сите поставки, потврдете ги со ОК на вашиот далечински управувач и следете ги следните чекори.

На следниот екран можете да изберете кој тјунер сакате да го користите и кои канали сакате да ги пребарувате. Изберете Тип на тјунер и со притискање на ◀▶ можете да изберете помеѓу DTV, ATV или DTV + ATV (DTV за пребарување на дигитални сигнали; ATV за пребарување на аналогни сигнали). По вашиот избор притиснете на ▼ за продолжение кон Дигитален тип. Во ова мени можете да изберете кој влезен извор сакате да го користите: Satelit za prijem satelitskog signala (ako imate satelitsku antenu).

- Сателит за прием на сателитски сигнал (ако сте опремени со сателитска антена)
- DVB-T за прием на сигнал од антена (со користење на внатрешна или надворешна антена)
- DVB-C за прием на кабелски сигнал (Приклучок за кабелската излезна кутија) Потоа, се појавува следниот екран во зависност од изборот на тјунер.

## DVB-S/S2 инсталација

### Подесување на сателит

Притиснете ◀▶ за да го истакнете сателитот кон кој е свртена вашата сателитска антена. Користете ги копчињата ◀▶▲▼ за промена на поставките на вашата сателитска инсталација за секој посебен сателит.

### Пребарување на канали

Притиснете ▲▼◀▶ за означување на опциите за избор и притиснете ОК за почеток на пребарување на канали.

|                    |                                                                                                                      |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Режим на скенирање | Изберете помеѓу Се подразбира (препорачано), Слепо скенирај и Мрежа                                                  |
| Кодирани           | Изберете FTA канали барајте free-to-air само канали или Сите канали за пребарување на слободни и кодирани канали     |
| Видови на услуги   | Изберете DTV за пребарување на DTV канали само RADIO да пребарува само или радио канали Се за комплетно пребарување. |

Се препорачува да ги користите стандардните поставки.

## DVB-T/T2 инсталација

### Подесување на прием преку антена

Притиснете само ОК за почеток на пребарување. Сите поставки автоматски се поставени од земјата што сте ја избрале во првиот чекор

**НАПОМЕНА:** Доколку имате активна антена, проверете го упатството за употреба на антена за екстерно напојување. ТВ НЕ може да обезбеди напојување кое се користи за активна антена.

## DVB-C инсталација

### Подесување на кабелски прием

Притиснете ▲▼◀▶ за истакнување на вашите поставки.

Тип на скенирање Можете да изберете Скенирање на мрежа или Комплетно. (Се подразбира дека Скенирање на мрежа се препорачува за брзо пребарување)

**НАПОМЕНА:** Комплетното скенирање ќе трае околу 20 минути, во зависност од вашата кабелска мрежа.

|             |                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Фреквенција | Внесете (со помош на 0 ~ 9) главна фреквенција што ја користи вашиот оператор KHz. |
| Мрежен ID   | Внесете (со помош на 0 ~ 9) користен Мрежен ID од вашиот оператор.                 |
| Симбол      | Внесете (со помош на 0 ~ 9) користен Симбол од вашиот оператор. (Ks/s)             |

**НАПОМЕНА:** Проверете ги поставките за вашиот кабелски систем што ги користи вашиот оператор!

Притиснете ОК за продолжение и за почеток на процесот на пребарување.

Кодирано Изберете FTA канали за пребарување само на слободни канали или Сите канали за пребарување на FTA и кодирани канали

Притиснете ▲▼◀▶ за истакнување на земјата што сакате да ја инсталирате, потоа притиснете ОК за почеток на пребарување.

## ПОДЕСУВАЊЕ НА MENU

### Menu Kontrol (DTV mod)

Притиснете MENU за избор на ставки. Притиснете ◀▶ за избор на ставки. Притиснете ▲▼ и ОК за избор на подмени. Притиснете MENU за излез од ставки.



## Menu слика

|                      |                                                                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Picture Mode         | Понудени опции за автоматско подесување на сликата. Достапни опции се Динамичен, Стандард, Благ и Корисник. |
| Температура на бои   | Изберете вкупен тон на боја на сликата. Достапни опции се Свежа, Средна и Топла.                            |
| Намалување на бучава | Ги отстранува пречките на сликата. Достапни опции се Исклучено, Ниско, Средно, Автоматски.                  |

Во режимот Корисник можете да ги менувате поставките за Осветлување, Контраст, Боја, Нијанса и Острина.

## Menu звук

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Начин на звук                     | Изберете го својот омилен начин на звук за секој влез. Понудени се Стандард, Музика, Филм, Спорт и Корисник.                                                                                                                                                   |
| Сопрано                           | Поставување на пвисока фреквенција на звук.                                                                                                                                                                                                                    |
| Бас                               | Поставување на пониска фреквенција на звук                                                                                                                                                                                                                     |
| Состојба                          | Контрола на јачината на звукот помеѓу левиот и десниот звучник (слушалка).                                                                                                                                                                                     |
| Автоматски ниво на јачина на звук | Ја прилагодува јачината на звукот со јачината на влезниот звучен сигнал. Опциите се Вклучено и Исклучено.                                                                                                                                                      |
| SPDIF режим                       | Кога е SPDIF излезот приклучен на дигиталниот домашен аудио систем, тогаш можете да изберете Автоматски за автоматски излез на Dolby audio* сигналот. Ако изберете PCM, избран е само стерео аудио, а со помош на Исклучено можете да го исклучите овој излез. |
| AD Switch                         | Вклучете Аудио опис, можете да ја активирате поставката волумен AD. Кога ќе го вклучите аудио опис, нараторот ќе го опише тоа што се случува на екранот за слепите и слабовидните лица како гледачи (Достапно само на режим на работа на U DTV).               |

\* Достапноста зависи од емитерот

## Користење на PVR функцијата на снимање

Оваа функција Ви овозможува да ги снимате омилените ТВ програми на USB уред. Пред користењето на оваа функција поврзете го USB уредот.

Притиснете Мени за да го видите Главното мени, изберете ја опцијата „PVR File System“ и притиснете ОК за да ја отворите.

1. Избор на диск
2. Подесување на опцијата за снимање
3. Притиснете го ЦРВЕНОТО копче за да почнете со снимање

За гледање на снимената програма, влезете во USB режимот> Видео.

Изберете го фолдерот MSTPVR, а потоа изберете ја посакуваната снимка.

Притиснете ОК за репродукција. (истото важи и за снимената аудио програма)

## ОПШТИ КАРАКТЕРИСТИКИ

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Работен напон:                                       | 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz        |
| Потрошувачка на струја:                              | 75 W                           |
| Потрошувачка на енергија во состојба на приправност: | <0.5 W                         |
| Работна температура:                                 | +5 °C ~ +35 °C                 |
| Температура на складирање:                           | -15 °C ~ +45 °C                |
| Работна влага:                                       | 20% ~ 80% RH, без кондензација |
| Влажност при складирање:                             | 10% ~ 90% RH, без кондензација |
| Димензии (ШхДхВ) во mm:                              | 969.7 x 618.2 x 221.5          |
| Нето тежина:                                         | 7.1 kg                         |

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA изјавува дека опремата е во согласност со европската директива 2014/30/EU (EMP) и со директивата за нисок напон 2014/35/EU (LVD) и директивата ErP 2009/125/EC и директивата RoHS 2011/65/EU во согласност со следните технички стандарди:

ЕЛЕКТРОМАГНЕТНА КОМПАТИБИЛНОСТ

EN 55032:2015 ; EN55035:2017 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

НИЗОК НАПОН

EN60065:2014

ПРОИЗВОДИ КОИ КОРИСТАТ ЕНЕРГИЈА

Пропис на комисијата (EC) бр. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

Во согласност со промените. Како резултат на континуирано истражување и развој на технички спецификации, дизајнот и изгледот на производите може да се променат. Произведено под лиценца на компанијата Dolby Laboratories. Dolby Audio и симболот двојно D се заштитни трговски марки на компанијата

Dolby Laboratories. HDMI, HDMI logo и High-Definition Multimedia Interface се заштитни трговски марки или регистрирани трговски марки на компанијата

HDMI Licensing LLC во Соединетите Американски Држави и во други земји. Сите имиња на производи се заштитни трговски марки или регистрирани трговски марки на нивните сопственици.

© TESLA 2018. Сите права се задржани

# NAVODILA

## Oprema

1x varnostna navodila/garancijska kartica, 1x daljinski upravljalnik, 2x bateriji AAA

## Namestitev opreme



**Fig.1 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

Zaslon namestite na trdno vodoravno površino, kot je miza ali polica. Za ventilacijo pustite okrog kompleta najmanj 10 cm prostora. Na komplet ne postavljajte nobenih predmetov, saj boste tako preprečili napake ali nevarno stanje. Za aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih klimatskih razmerah.

Na njem so naslednji simboli

### OPOZORILO

Oznacuje informacijo, ki opozarja.

### OPOMBA

Oznacuje dodatno pomembno ali uporabno informacijo.

### MENI

Predstavlja gum na daljinskem upravljalniku ali TV. (Krepka pisava)

### Premik na

Predstavlja element menija znotraj okna. (Poševna pisava)

## NAMESTITEV

**Privzeta koda PIN: 0000**

## Sprednja plošča/na sprednji strani



**Fig.2 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

1. Indikator napajanja/senzor za daljinsko upravljalnje
2. Zvocnika
3. Gumbi: VOL-/VOL+/ CH-/ CH+
4. Gumb Combo, Input source, Menu, Standby/ON

## Sprednja plošča



**Fig.3 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

1. **AC VHOD (FIKSNI KABEL)** Glavni električni kabel (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 200 x 100** 4 x luknje za vijake za montažo TV na steno



**Fig.3a POMNITE:** slike so le za predstavitev

1. ▲▼ Gumb za kanal navzgor/navzdol
2. ◀▶ Gumb za povečanje/zmanjšanje glasnosti
3. ⏻/Menu Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti/Vstop v meni

## Stranski plošča



**Fig.3b POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- |                                |                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Priklop za Conditional Access Module (CAM).                                                                                                                                                               |
| <b>2. USB</b>                  | Priklopi napravo USB za predvajanje vecpredstavnostnih datotek                                                                                                                                            |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Avdio izhod za naglavne ali ušesne slušalke, zvočniki postanejo nemi, ko so ušesne slušalke vtaknjene ali ste izbrali slušalke.                                                                           |
| <b>4. AV IN</b>                | 3,5 mm ženski vhod za vtac za kompozitni video in levi/desni avdio prikljucek.                                                                                                                            |
| <b>5. HDMI 1</b>               | Priklopite vhodni signal HDMI z vira signala, kot sta predvajalnika DVD in Blueray ali igralno konzolo.                                                                                                   |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | Blueray ali igralno konzolo ali neposredno na digitalni ojačevalnik, ki podpira funkcijo ARC. Ta vhod ima funkcijo ARC (Audio Return Channel) za izvajanje avdio povezav in podporo za polni Dolby avdio. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         | Priklopi satelitski krožnik na TV, da bi poiskali programe.                                                                                                                                               |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Povezuje zemeljsko anteno ali kabelsko povezavo vašega ponudnika s TV, da bi lahko poiskali TV programe.                                                                                                  |
| <b>9. OPTICAL</b>              | Za priklop TV na združljiv ojačevalnik ali domaci kino uporabite kabel RCA.                                                                                                                               |

## Daljinsko upravljanje



**Fig.4 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Izbira nacina vhodnega vira.                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>2. ⏻</b>                          | Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti.                                                                                                                                                                                                |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Izberite kanal neposredno.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>4. ECO</b>                        | Nacini osvetlitve zaslona za varcevanje z energijo                                                                                                                                                                                                  |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Vklopi in izklaplja elektronski programski vodnik. Na voljo samo za digitalne kanale.                                                                                                                                                               |
| <b>6. MENU</b>                       | Odpri možnosti menija.                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>7. EXIT</b>                       | Izhod iz trenutnega menija.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Pritisnite, da izberete želeni format zaslona. (V načinu USB ni na voljo.)                                                                                                                                                                          |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Krmarjenje po meniju.                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>10. OK</b>                        | Potrdi vašo izbiro. Pod TV-vhodom pritisnite tipko OK, da odprete seznam kanalov.                                                                                                                                                                   |
| <b>11. OPTION</b>                    | Prikazuje funkcijski meni za izvajanje določenih operacij. Pritisnite, da neposredno vstopite v način slike.                                                                                                                                        |
| <b>12. RETURN</b>                    | Vrne vas v prejšnji kanal v TV načinu.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Prilagajanje glasnosti na glasneje ali tišje.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>14. INFO</b>                      | Prikažite informacije o stanju.                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>15. MUTE</b>                      | Pritisnite za preklp zvočnikov na nemo ali obnovitev glasnosti.                                                                                                                                                                                     |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Spreminjanje programov navzgor ali navzdol.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Pritisnite, da prikažete meni Jezik podnapisov.                                                                                                                                                                                                     |
| <b>19. LIST</b>                      | Pritisnite za vstop v seznam kanalov.                                                                                                                                                                                                               |
| <b>20. TV</b>                        | Pojavi se v način TV.                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig.                                                                                                                                                                              |
| <b>22. Blue button</b>               | V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig.<br>V načinu USB pritisnite, da izberete način zvočne posnetke.<br>V načinu DTV pritisnite, da izberete Audio Languages.<br>V načinu ATV pritisnite, da izberete Vrsta zvoka. |

## Vstavljanje baterij



**Fig.5 POMNITE:** Slike so le kot vodilo. Pravi elementi se lahko razlikujejo.

### Previdnostni ukrepi za uporabo baterij

Neppravilna uporaba baterij povzroci iztekanje. Skrbno sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Pazite na pravilno usmerjenost polov, tako boste preprečili kratki stik.
2. Ko napetost baterij ne zadostuje več, bo to vplivalo na obseg uporabe; takrat je treba zamenjati bateriji z novima. Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite bateriji.
3. Ne uporabljajte socasno različne vrste baterij (na primer manganove in alkalne baterije).
4. Ne odvrzite baterij v ogenj in jih ne razstavljajte, nikoli tudi ne polnite baterij za enkratno uporabo.
5. Baterije odstranite med odpadke v skladu z zadevnimi predpisi za varovanje okolja.

## Uporaba daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na TV. Predmeti med daljinskim upravljalnikom in senzorjem na TV lahko blokirajo normalno delovanje.
- Ne tresite s silo daljinskega upravljalnika. Tudi ne polivajte tekočine po daljinskem upravljalniku in ga ne puščajte v prostorih z visoko vlago.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposrednemu soncu, saj se bo deformiral zaradi vročine.
- Če je senzor na TV neposredno osvetljen s soncem ali močno svetlobo, potem daljinski upravljalnik ne bo deloval. V tem primeru spremenite osvetlitev ali položaj TV ali pa daljinski upravljalnik približajte senzorju na TV.

## PRVA NAMESTITEV

Po pravilni izvedbi vseh povezav vključite TV aparat. Vstavite glavni elektricni kabel v stensko vticino, tako da se prižge rdeča LED lučka. Pritisnite gumb **q** na daljinskem upravljalniku, da »prebudite« TV. Na zaslonu se prikaže izbor jezikov in držav. S pomočjo gumba **◀▶** izberite želeni OSD jezik. S pomočjo gumba **▲▼** izberite državo, nato s ponovnim pritiskom na gumb **◀▶** izberite regijo, v kateri uporabljate ta TV aparat. Ta nastavitev države/regije je pomembna nastavitev, saj omogoči nastavitev časovnega pasu in obenem poskuša razvrstiti regijske kanale v prvotnem ali specifičnem zaporedju.

Na naslednjem zaslonu lahko izberete, kateri uglasjevalec želite uporabljati in katere kanale želite poiskati. Izberite Vrsto uglasjevalnika in s pomočjo gumbov **◀▶** izberite med DTV, ATV ali DTV+ATV, (DTV za iskanje digitalnih oddajanih programov in ATV za iskanje analognih oddajanih programov). Po koncani izbiri pritisnite gumb **▼** in pojdite v meni Digitalni tip. V tem meniju lahko izberete izvor vhodnega signala, ki bi ga želeli uporabiti:

- Satellite za sprejem satelitskih programov (ce imate satelitski krožnik)
- DVB-T za sprejem zemeljskih oddajanih programov (z uporabo notranje ali zunanje antene)
- DVB-C za sprejem kabljskih programov. (Povezava na kabljsko izhodno omarico)

Glede na izbrani uglasjevalec se prikaže naslednji zaslon.

## Namestitev DVB-S/S2

### Nastavitev satelita

Pritisnite **◀▶** za oznacitev satelita, ki ga želite sprejemati s satelitskim krožnikom. Za spreminjanje nastavitve nastavitve satelita za vsak specifični satelit uporabite gumba **◀▶▲▼**.

### Iskanje kanala

Pritisnite **▲▼◀▶** za oznacitev možnosti izbire in pritisnite OK za začetek iskanja kanalov.

|                               |                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scan Mode                     | Izberite lahko med Privzeto (hitro iskanje -priporočeno), Blind Scan (slepo iskanje) in Network (omrežje).                                                                      |
| Crypted (kodirano)            | Izberite FTA Channels (kanali FTA) za iskanje le prostih kanalov Free-To-Air (prosti oddajani kanali) ali All Channels (vsi kanali) za iskanje FTA kanalov in kodiranih kanalov |
| Service Type (vrsta storitev) | Izberite DTV za iskanje le DTV kanalov, RADIO za iskanje le radijskih kanalov ali All (vsi) z iskanje obojih.                                                                   |

Priporočamo, da uporabite privzete nastavitve.

## Namestitev DVB-T/T2

### Zemeljske nastavitve

Tu morate za začetek iskanja zgolj pritisniti OK.

Vse nastavitve so izbrane samodejno v skladu z izbiro države, ki ste jo opravili v prvem koraku.

**POMNITE:** Če je vaša antena aktivna, preverite zunanji vir napajanja v navodilih za uporabo za anteno. TV aparat NE more dovajati energije za aktivno anteno.

## Namestitev DVB-C

### Kabelske nastavitve

Za poudarek svojih nastavitev pritisnite ▲▼◀▶.

Vrsta skeniranja Lahko izberite med Skeniranje omrežja ali Polno. (Privzeto Skeniranje omrežja je priporočeno za hitro iskanje)

**POMNITE:** Polno skeniranje bo trajalo približno 20 minut, odvisno od vašega kabelskega omrežja)

|            |                                                                         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Frekvenca  | Vnesite (z 0 ~ 9) glavno frekvenco v KHz, ki jo uporablja vaš ponudnik. |
| ID omrežja | Vnesite (z 0 ~ 9) ID omrežja, ki jo uporablja vaš ponudnik.             |
| Simbol     | Vnesite (z 0 ~ 9) Simbol, ki ga uporablja vaš ponudnik. (Ks/s)          |

**POMNITE:** preverite nastavitve za svoj kabelski sistem, ki ga uporablja vaš ponudnik!

Pritisnite OK za nadaljevanje in začnite postopek iskanja.

Kodirano Crypted Izberite Kanali FTA - FTA Channels za iskanje le prostih kanalov Free-To-Air (prosti oddajani kanali) ali Vsi kanali za iskanje kanalov FTA in kodiranih kanalov

Pritisnite ▲▼◀▶ da bi označili državo, v kateri želite namestiti in nato pritisnite OK za začetek iskanja.

## NASTAVITVE MENIJA

### Upravljanje menija (nacin DTV)

Za vstop v glavni meni pritisnite MENU. Za izbiro pojma pritisnite ◀▶ Za vstop v pojem pritisnite OK.

Za izbiro podmenije pritisnite ▲▼ in OK. Za izstop iz pojma pritisnite OK.

### Meni za slike

|                 |                                                                                                                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Picture Mode    | Izberite način za samodejno upravljanje s slikami. Razpoložljive možnosti so Dynamic (dinamčni), Standard (standardni), Mild (blagi) in Personal (uporabnik). |
| Colour Temp     | Izberite splošni barvni odtenek slike. Razpoložljive možnosti so Cold (hladna), Medium (srednja) in Warm (topla).                                             |
| Noise Reduction | Odstranitev šuma v sliki. Razpoložljive možnosti so Off, Low, Middle, High (izklop, nizka, srednja, visoka) in (Privzeto).                                    |

V načinu Uporabnik se nastavitve lahko spremenijo za svetlost, kontrast, barvo, odtenek in ostrino.

## Meni za zvok

|                   |                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sound Mode        | Izberite svoj priljubljeni način zvoka za vsak vhod. Možnosti so Standard, Music, Movie, Sports (standardni, glasba, Im, šport) in Personal (uporabnik).                                                              |
| Treble            | Nastavlja višje frekvence zvoka.                                                                                                                                                                                      |
| Bass              | Nastavlja nižje frekvence zvoka.                                                                                                                                                                                      |
| Balance           | Upravlja ravnesje zvoka med desnim in levim zvočnikom (slušalko).                                                                                                                                                     |
| Auto Volume Level | Nastavlja glasnost v skladu z ravni avdio vhoda. Možnost i so On (vklop) in Off (izklop).                                                                                                                             |
| SPDIF Mode        | Ce je SPDIF izhod povezan z digitalnim domacim avdio sistemom, lahko samodejno izberete Samodejno za izhod Dolby zvoka*. Ce izberete PCM, je izbran samo stereo zv ok in ta izhod lahko izkljucite samo z gumbom Off. |
| AD Switch         | Vklopi Audio opis, nastavitve lahko vklopite v nastavitvi glasnosti AD. Ko vklopite glasovni opis bo govorec opisal dogajanja na zaslonu za slepe ali slabovidne gledalce. (Na voljo le v načinu DTV.)                |

\* Razpoložljivost odvisna od oddajanja

## Uporaba osebne snemalnika

Vam omogoča snemanje vašega priljubljenega televizijskega programa na USB napravo.

Preden uporabite to funkcijo, najprej priključite pomnilniško napravo USB.

Pritisnite Meni, da prikazete glavni meni, izberete »PVR File System« in za vstop pritisnite gumb OK.

1. izberite disk
2. prilagodite možnosti snemanja
3. za pričetek snemanja pritisnite RDEČO tipko

Za ogled posnetega programa pojdite na način USB> Video.

Izberite mapo MSTPVR in izberite datoteko, ki ste jo posneli.

Za predvajanje pritisnite OK. (Enako je, če posnamete digitalni radio program).

## SPLOŠNI PODATKI

Delovna napetost: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Poraba toka: 75 W

Poraba toka v stanju pripravljenosti: <0.5 W

Delovna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura shranjevanja: -15 °C ~ +45 °C

Delovna vlaga: 20% ~ 80% RV, ki ne kondenzira

Vlaga pri shranjevanju: 10% ~ 90% RV, ki ne kondenzira

Mere (ŠxVxG) v mm: 969.7 x 618.2 x 221.5

Neto teža: 7.1 kg

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavlja, da je oprema skladna z evropsko direktivo 2014/30/EU (Elektromagnetna združljivost), direktivo Nizka napetost 2014/35/EU (LVD) in Direktivo Radijska oprema 2014/53/EU in direktivo RoHS 2011/65/EU in je skladna z naslednjimi tehničnimi standardi:

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

EN 55032:2015 ;EN55035:2017 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZKA NAPETOST

EN60065:2014

IZDELKI, POVEZANI Z ENERGIJO

Predpisi komisije (EU) št. 642/ 2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

Predmet sprememb. Zaradi nenehnih raziskav in razvoja tehničnih lastnosti, se lahko oblika in podoba izdelka spremeni. Proizvedeno z licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby Audio in simbol dvojnega D sta blagovni znamki Dolby Laboratories. HDMI, logotip HDMI in multimedijski vmesnik HD so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke HDMI licencirane LLC v Združenih državah Amerike in drugih državah. Vsa imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

© TESLA 2018. Vse pravice pridržane.



# UPUTSTVO

## Pribor

1x bezbednosna uputstva/garancija, 1x daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme

 **Fig.1 NAPOMENA:** Grafika samo kao primer.

Postavite ekran na čvrstu vodoravnu površinu, kao što je sto. Za ventilaciju ostavite 10 cm slobodnog celog seta. Da bi se sprečila bilo koja nezgoda i nesigurna situacija, ne stavljajte nikakve predmete na set. Ovaj uređaj se može koristiti u tropskim i/ili umerenim klimatskim uslovima. Simboli služe kako sledi.

|                   |                                                                               |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UPOZORENJE</b> | Označava upozorenje.                                                          |
| <b>PAZNJA</b>     | Označava bilo koju drugu dodatnu važnu ili korisne informacije.               |
| <b>MENU</b>       | Predstavlja dugme na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Zatamnjena slova) |
| <b>Prei na</b>    | Predstavlja stavku izbora unutar prozora. (Italic slova)                      |

## INSTALACIJA

**Default PIN code: 0000**

### Prednja strana

 **Fig.2 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

1. Indikator uključenosti/senzor za daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Dugmad: VOL-/VOL +, CH-/CH+
4. Kombinovano dugme, Izvor ulaza, Meni, Stanje pripravnost/UKLJUCENO

### Zadnja strana

 **Fig.3 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- |                                 |                                                   |
|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABL)</b> | Glavni kabl za napajanje (180 – 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 200 x 100</b>        | 4 x otvora za šrafove za montažu TV-a na zidu     |

 **Fig.3a NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

1. ▲▼ Dugme kanal gore/dole
2. ◀▶ Volume gore/dole
3. ⏻/Menu Pritisnite za uključenje TV-a ili stanje pripravnosti/Ulazak u meni

## Bocni panel



**Fig.3b NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- 1. COMMONINTERFACE (CI)** Povezivanje Modul za uvjetovani pristup (CAM).
- 2. USB** Priključite USB uređaj za reprodukciju multimedijalnih datoteka.
- 3. SLUŠALICE** Zvučnici se utišavaju kada priključite slušalice i odaberete slušalice.
- 4. AV IN** Ulaz za ženski džek od 3,5 mm za kompozitni video i levu/desnu audio konekciju.
- 5. HDMI 1** Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje.
- 6. HDMI 2 (ARC)** Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje ili direktno na digitalni pojačavač koji podržava ARC funkciju. Ovaj ulaz je opremljen sa funkcijom ARC (povratni audio kanal) da obezbedi audio konekcije i za punu Dolby audio podršku.
- 7. SATELLITE IN** Priključite satelitski tanjir na TV za pretraživanje programa.
- 8. ANTENNA IN** Priključite zemaljsku ili kablovsku konekciju od vašeg operatera na TV za pretraživanje programa.
- 9. OPTICAL** Da biste povezali televizor s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnom bioskop setu Koristite RCA kabel.

## Daljinski upravljač



**Fig.4 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- 1. SOURCE** Izbr načina ulaznog izvora
- 2. ⏻** Pritisnite za uključenje TV-a ili stanje pripravnosti.
- 3. 0 ~ 9** Izaberi kanal direktno.
- 4. ECO** Režim osvetljaja ekrana za uštedu energije.
- 5. GUIDE** Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
- 6. MENU** Otvaranje opcija menija.
- 7. EXIT** Izlazak iz trenutnog menija.
- 8. ZOOM +/-** Pritisnite da biste izabrali željeni format ekrana. (nije dostupno u USB modu.)
- 9. ▲▼◀▶** Kretanje po meniju.
- 10. OK** Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
- 11. OPTION** Prikazuje meni funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.
- 12. RETURN** Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
- 13. VOL +/-** Podešavanje jačine zvuka gore ili dole.
- 14. INFO** Prikaz informacija o statusu.
- 15. MUTE** Pritisnite za isključenje ili vraćanje zvuka.
- 16. CH +/-** Promena programa gore ili dole.
- 17. TEXT** Teletext.
- 18. SUBTITLE** Prikaz menija Jezik titla.
- 19. LIST** Pritisnite za ulazak u spisak kanala.
- 20. TV** TV režim.
- 21. Red, Green, Yellow button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
- 22. Blue button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.  
U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.  
U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.  
U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

## Instalacija baterije



**Fig.5 NAPOMENA:** Slike su samo kao primer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mere opreza za korišćenje baterije

Nepravilno korišćenje baterija će izazvati curenje. Pažljivo sledite ova uputstva.

1. Imajte na umu polaritet baterije kako bi se izbegao kratki spoj.
2. Kada se napon baterije je nedovoljan koji utiču na raspon korišćenja, trebali biste ga zameniti s novom baterijom. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ne nameravate koristiti duže vreme.
3. Ne koristite različite vrste baterija (na primer mangan i alkalne baterije) zajedno.
4. Ne stavljajte bateriju u vatru, ne punite i ne rastavljajte baterije.
5. Molimo prilikom odlaganja baterije pridržavati se relevantnih propisa o zaštiti okoline.

## Korišćenje daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako da je okrenut prema senzoru daljinskog TV. Stavke između daljinskog upravljača i senzora na kamkorderu mogao blokirati normalan rad.
- Ne udarajte daljinski upravljač nasilno. Takođe, ne prskati tečnost na daljinski upravljač, ne stavljajte daljinski upravljač na vlažnom mestu.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na direktno suncevo svetlo jer će uzrokovati deformaciju jedinice.
- Kada je senzor za daljinski upravljač direktno izložen suncu ili jakom osvetljenju, daljinski upravljač neće raditi. Ako je tako, molimo promenite osvetljenje ili položaj TV-a, ili primaknite daljinski upravljač bliže senzoru daljinskog upravljača.

## INSTALACIJA PRVI PUT

Nakon što ste sprovedi sva priključivanje, uključite vaš TV. Utaknite utikač kabla za napajanje u zidnu utičnicu, sada treba da se upali crvena LED sijalica. Pritisnite dugme  na vašem daljinskom upravljaču za buđenje TV-a. Na ekranu se pojavljuje izbor jezika i države. Koristite  za izbor OSD jezik prema vašim preferencijama. Koristite  za izbor država i koristite  ponovo za izbor regiona u kome koristite ovaj TV. Ovaj izbor države/regiona je bitno podešavanje, jer se time podešava vremenska zona i ova funkcija pokušava da sortira regionalne kanale prvo ili prema određenom redosledu.

Kada ste završili sva podešavanje, potvrdite ih sa OK na vašem daljinskom upravljaču i pratite sledeće korake.

Na sledećem ekranu možete odabrati koji tjuner želite da koristite i koje kanale želite da pretražite. Odaberite Tip tjunera i pritiskom na  možete birati između DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih signala; ATV za pretraživanje analognih signala). Nakon vašeg izbora pritisnite na  za nastavak ka Digitalni tip. U ovom meniju možete odabrati koji ulazni izvor želite da koristite:

- Satelit za prijem satelitskog signala (ako ste opremljeni satelitskim tanjirrom)
- DVB-T za prijem zemaljskog signala (korišćenjem unutrašnje ili spoljne antene)
- DVB-C za prijem kablovskog signala. (Priključak za kablovsku izlaznu kutiju)

Zatim se pojavljuje sledeći ekran u zavisnosti od izbora tjunera.

## DVB-S/S2 installation

### Podešavanje satelita

Pritisnite  da istaknete satelit prema kome je vaš tanjir usmeren. Koristite dugmad    za promenu podešenja vaše satelitske instalacije za svaki poseban satelit.

### Pretraga kanala

Pritisnite   za označavanje opcije izbora i pritisnite OK za početak pretraživanja kanala.

Režim skeniranja  
Šifrirani

Odaberite između Podrazumevano (preporučeno), Slepо skeniraj i Mreža  
Odaberite FTA kanali tražiti free-to-air samo kanale ili Svi kanali za traženje slobodnih i kodiranih kanala

Vrsta usluge

Odaberite DTV za traženje DTV kanale samo RADIO da pretražuje samo ili radio kanale Sve za potpuni pretragу.

Preporučljivo je koristiti zadane postavke.

## DVB-T/T2 instalacija

### Podešavanje zemaljskog signala

Ovde morate da pritisnete samo OK za pocetak pretraživanja.

Sva podešenja su automatski podešena izborom države koju ste napravili u prvom koraku.

**NAPOMENA:** *Ukoliko imate aktivnu antenu, onda proverite uputstvo za upotrebu antene za eksterno napajanje. TV NE može da obezbedi napajanje koje se koristi za aktivnu antenu.*

## DVB-C instalacija

### Kablovsko podešavanje

Pritisnite ▲▼◀▶ za isticanje vaših podešavanja

Tip skeniranja

Možete odabrati Skeniranje mreže ili Kompletno. (Podrazumevano Skeniranje mreže se preporučuje za brzu pretragу)

**NAPOMENA:** *Kompletno skeniranje ce trajati oko 20 minuta, u zavisnosti od vašekablovske mreže.*

Frekvencija

Unesite (pomocu 0 ~ 9) glavnu frekvenciju koju koristi vaš operater u KHz.

Mrežni ID

Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Mrežni ID od vašeg operatera.

Simbol

Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Simbol od vašeg operatera. (Ks/s)

**NAPOMENA:** *Proverite podešenja za vaš kablovski sistem koji se koristi od strane vašeg operatera!*

Pritisnite OK za nastavak i za pocetak procesa pretraživanja.

Šifrovano

Odaberite FTA kanale za pretragу samo slobodnih kanala ili Svi kanali za pretragу FTA i šifrovanih kanala

Pritisnite ▲▼◀▶ za isticanje države koju želite da instalirate, zatim pritisnite OK za pocetak pretraživanja.

# PODEŠAVANJE MENIJA

## Menu Kontrola (DTV mode)

Pritisnite MENU za izbor stavke. Pritisnite ◀▶ za izbor stavke. Pritisnite ▲▼ i OK za izbor podmenija.

Pritisnite MENU za izlazak iz stavke.

## Menu slike

Picture Mode

Odabir načina automatskog podešavanja slike. Dostupne opcije su Dinamican, Standard, Blaga i Korisnik.

Temperatura boje

Odaberite ukupni ton boje na slici. Dostupne opcije su Hladno, Srednje i Toplo.

Smanjenje buke

Uklanjanje smetnje na slici. Dostupne opcije su Isključeno, Niski, Srednja, Visoka i Podrazumevano.

U režimu Korisnik možete menjati podešavanja za Osvetljenje, Kontrast, Boja, Nijansa i Oštrina.

## Menu zvuka

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Način zvuka       | Odaberite svoj omiljeni zvučni mod za svaki ulaz. Izbori su Standard, Muzika, Film, Sport i Korisničko.                                                                                                                                            |
| Treble            | Podešavanje niže frekvencije zvuka                                                                                                                                                                                                                 |
| Bas               | Podešavanje niže frekvencije zvuka                                                                                                                                                                                                                 |
| Balance           | Kontrola zvuka ravnotežu između levog i desnog zvučnika (slušalice).                                                                                                                                                                               |
| Auto Volume Level | Podesite jačinu koja odgovara ulaznom nivou zvuka. Opcije su na i Isključeno.                                                                                                                                                                      |
| SPDIF Mode        | Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni kućni audio sistem, onda možete odabrati Automatski za automatski izlaz Dolby audio* signala. Kada odaberete PCM, onda je odabran samo stereo audio, a pomoću Isključeno možete isključiti ovaj izlaz. |
| AD Switch         | Uključite Audio opisa, možete aktivirati postavku volumena AD. Kad uključite audio opisa, pripovedač će opisati ono što se događa na ekranu za slepe i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV).                                                    |

\*Dostupnost zavisi od emitera.

## Korišćenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Pre korišćenja ove funkciju, povežite USB uređaj.

Pritisnite Meni da biste videli Glavni meni, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Podešavanje opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENO dugme da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željeni snimak.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program).

## OPŠTE KARAKTERISTIKE

Radni napon: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Potrošnja struje: 75 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: <0.5 W

Radna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura skladištenja: -15 °C ~ +45 °C

Radna vlaga: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Vlažnost skladištenja: 10% ~ 90% RH, non-condensing

Dimenzije (Š x D x V) u mm: 969.7 x 618.2 x 221.5

Neto težina: 7.1 kg

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena sa evropskom direktivom 2014/30/EU (EMP) i direktivom za niskonapon 2014/35/EU (LVD) i direktivom ErP 2009/125/EC i direktivom RoHS 2011/65/EU u skladu sa sledećim tehničkim standardima:

ELEKTROMAGNETNA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ;EN55035:2017 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZAK NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI KOJI KORISTE ENERGIJU

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04; EN 62479:2010

RoHS

EN50581:2012

U skladu s izmjenama. Kao posljedica kontinuiranog istraživanja i razvoja tehničke specifikacije, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D su zaštitni znaci tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, HDMI logo i High-Definition Multimedia Interface su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. Svi nazivi proizvoda zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

© TESLA 2018. Sva prava pridržana.



